

PRAYERS

Mr. McRae for Mr. Lalonde, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of a report by the Advisory Committee of the Canada Pension Plan on the Funding Principles of the Canada Pension Plan, dated May 1976. (English and French).—Sessional Paper No. 302-1/83.

Mr. Andras (Port Arthur), a Member of the Queen's Privy Council, delivered a Message from His Excellency the Governor General, which was read by Mr. Speaker, as follows:

JULES LÉGER

His Excellency the Governor General transmits to the House of Commons Supplementary Estimates (B) of sums required for the service of Canada for the fiscal year ending on the 31st March, 1977, and, in accordance with the provisions of "The British North America Act, 1867" recommends these Estimates to the House of Commons.

The Supplementary Estimates (B), 1976-77, recorded as Sessional Paper No. 302-1/132.

Pursuant to Standing Orders 58 (15) and 59 (1), on motion of Mr. Blais, seconded by Mr. Lang, it was ordered,—That the Supplementary Estimates (B), 1976-77, Tabled this day, be referred to the several Standing Committees of the House as follows:

To the Standing Committee on Agriculture

Agriculture Vote 35b

To the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts

Communications Vote L6b

Secretary of State Votes 10b, 15b, 20b, L21b, 35b, 40b, 65b and 70b

To the Standing Committee on External Affairs and National Defence

External Affairs Votes 10b and L16b

National Defence Vote 5b

To the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs

Consumer and Corporate Affairs Vote 30b

Finance Votes 1b, 2b, 5b and L13b

Industry, Trade and Commerce Votes 1b, 5b, 6b, L36b, L37b and 55b

National Revenue Votes 5b and 10b

PRIÈRE

M. McRae, au nom de M. Lalonde, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau de la Chambre,—Copies, en français et en anglais, d'un rapport du Comité consultatif du Régime de pensions du Canada, en date de mai 1976, sur les principes de financement du régime de pensions du Canada. (Document parlementaire n° 302-1/83).

M. Andras (Port Arthur), membre du Conseil privé de la Reine, remet un message de Son Excellence le gouverneur général, lequel message est lu par M. l'Orateur ainsi qu'il suit:

JULES LÉGER

Son Excellence le gouverneur général transmet à la Chambre des communes le cahier supplémentaire des prévisions budgétaires (B) relatives aux sommes requises pour le service du Canada pour l'année financière se terminant le 31 mars 1977 et, conformément aux dispositions de l'«Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867», recommande lesdites prévisions budgétaires à la Chambre des communes.

Ce Budget supplémentaire (B) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1977 est enregistré à titre de document parlementaire n° 302-1/132.

En conformité des dispositions du paragraphe (15) de l'article 58 et du paragraphe (1) de l'article 59 du Règlement, sur motion de M. Blais, appuyé par M. Lang, il est ordonné,—Que les prévisions budgétaires supplémentaires (B) relatives aux sommes requises pour le service du Canada pour l'année financière se terminant le 31 mars 1977, déposées plus tôt aujourd'hui, soient déferées aux divers Comités permanents de la Chambre, ainsi qu'il suit:

Au Comité permanent de l'agriculture

Agriculture, crédit 35b

Au Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts

Communications, crédit L6b

Secrétariat d'État, crédits 10b, 15b, 20b, L21b, 35b, 40b, 65b et 70b

Au Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale

Affaires extérieures, crédits 10b et L16b

Défense nationale, crédit 5b

Au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques

Consommation et Corporations, crédit 30b

Finances, crédits 1b, 2b, 5b et L13b

Industrie et Commerce, crédits 1b, 5b, 6b, L36b, L37b et 55b

Revenu national, crédits 5b et 10b